



经济及社会理事会

Distr.: General
16 December 2004
Chinese
Original: English

统计委员会

第三十六届会议

2005年3月1日至4日

临时议程* 项目4(d)

经济统计：国际服务贸易统计

国际服务贸易统计工作队的报告

秘书长的说明

秘书长根据统计委员会第三十五届会议的要求，^a 谨此转递国际服务贸易统计工作队的报告。报告提交委员会供参考。

* E/CN.3/2005/1。

^a 见《经济及社会理事会正式记录，2004年，补编第四号》(E/2004/24)，第一A章。



国际服务贸易统计工作队的报告

一. 导言

1. 过去两年，国际服务贸易统计工作队一直在处理委员会前份报告（E/CN.3/2003/15）中提出的问题和委员会 2003 年提出的关于工作重点应是提高数据质量的建议。总之，这些问题是为了(a) 促进《国际服务贸易统计手册》(MSITS) 的实施，包括拟定汇编指南和监督数据质量；(b) 制定统计框架，衡量与贸易有关的、提供各种服务，包括《服务贸易总协定》形式 4 服务的自然人流动。

2. 工作队还在协助目前对经济统计基本框架和分类中影响服务贸易的部分进行的修改，特别是对国际货币基金组织（货币基金组织）《国际收支手册》第五版（BPM5）的修改。在进行这些修改之后，工作队建议有限度地增订《国际服务贸易统计手册》。本报告概述了工作队及其自然人流动技术分组取得的进展情况和今后的各项计划。

二. 工作队的各项活动

A. 协调

3. 工作队的责任之一是协调不同国际机构间国际服务贸易活动以及让用户了解该领域的统计发展情况。为此目的，由联合国统计司主持和管理的最近重新设计的工作队网站（<http://unstats.un.org/unsd/tradeserv/>）发挥了重大作用。该网站充当国际服务贸易统计的参考站，用于传播和分享信息。此外，除了《国际服务贸易统计手册》、培训材料及过去和今后会议的清单之外，网站中还存放了有关国际服务贸易文件的电子档案。工作队还计划出版服务贸易统计通讯，此项工作将由统计司负责协调和筹划。

B. 促进《国际服务贸易统计手册》的实施

4. 自 2002 年底该《手册》第一版出版以来，工作队的一项主要目标就是促进在各国实施《手册》的各项建议。实现这一目标的战略包括拟定汇编指南、监督实施和数据质量，协调技术合作、筹备一个培训单元及协调各国际组织收集的数据。

1. 汇编指南

5. 工作队将拟定国际服务贸易统计汇编指南作为一项优先工作领域。在 2004 年 9 月工作队会议上，世界旅游组织提出了一套国际收支旅游汇编指南订正草案，它还力求配合国际旅游数据的收集。

6. 工作队欢迎有人提议确认《国际收支手册》第五版中与旅游业有关的问题，旅游卫星账户和过渡工作中的相关框架在概念上的不同，这将成为工作队下一次会议的一个议程事项。

7. 考虑到第五版的修订及因此而不确定今后哪些建议将影响到旅游项目，工作队同意推迟对汇编指南的讨论，直到决定提出这些建议。

2. 监督《国际服务贸易统计手册》的实施和数据质量

8. 2004年10月，经济合作与发展组织(经合组织)向货币基金组织国际收支委员会提交了一份说明《手册》实施进展情况，包括对数据质量的讨论和某些评估的文件。2003年向大约40个国家发出了欧洲共同体统计局(欧统局)-经合组织可靠方法问卷，内容是报告国际收支中服务贸易的情况，目前大约已有30个国家作出回复，对此已作出部分分析，资料证明很有用。

3. 协调技术援助

9. 对于今后如何组织服务贸易方面的技术援助活动和研讨会，工作队一直在进行这方面的信息交流，以避免重叠并酌情合并紧缺的资源。供分享的信息由货币基金组织进行汇编后张贴到工作队网站上。

最近和即将开展的一些活动

主办单位	日期	主题	机构提供方
金融英才中心	2004年11月17日至18日	监督国际收支统计服务	货币基金组织
西亚经济社会委员会	2004年12月14日至17日	服务贸易	统计司、世贸组织、货币基金组织、联合国贸易和发展会议(贸发会议)
加勒比共同体	2005年第一季度	服务贸易统计	统计司/拉丁美洲和加勒比经济委员会/加勒比共同市场和共同体

10. 应世界银行的请求，世界贸易组织在工作队的帮助下创立了国际服务贸易统计培训单元。2004年东南欧七个研讨会对此培训单元进行了试验，反映良好，在进行改进后，现已输入工作队网站。

4. 国际组织的数据收集

11. 为了尽可能减少重叠，工作队对国际机构服务贸易方面的收集工作进行协调。已对最新发展和规划作了介绍。作为国际收支数据收集工作的一部分，货币

基金组织志愿收集服务国际收支扩展分类的服务贸易部分。欧统局新通过了一项根据服务国际收支扩展分类收集服务贸易详细数据的条例（2004 年），并正在按照所有经济活动的国际标准行业分类的外国附属机构类别制定一项外国附属机构服务贸易条例。经合组织收集和公布外国附属机构服务贸易数据和伙伴国家的服务贸易数据。贸发会议继续收集外国附属机构，包括服务部门外国附属机构活动情况的数据。统计司正在建立由伙伴国家提供详细说明的服务贸易统计、服务类和供应模式全球数据库，其中将输入收集的其他方面数据。

C. 修订《国际收支手册》第五版和增订《国际服务贸易统计手册》

1. 审查货币基金组织附加说明的《国际收支手册》第六版概要和国际收支技术专家组文件

12. 在修订《国际收支手册》第五版时，工作队的作用是向货币基金组织国际收支委员会提供与服务有关的建议。为此，工作队审查了 2004 年 9 月 13 日和 14 日在巴黎举行的货币基金组织国际收支技术专家组会议上提出的附加说明的《国际收支手册》修订概要中对衡量国际服务贸易和相关问题产生影响的各项问题。工作队向 2004 年 10 月 26 日至 29 日在比勒陀利亚举行的货币基金组织委员会会议提交了书面意见。

2. 增订《国际服务贸易统计手册》

13. 在修订了《国际收支手册》第五版、所有经济活动的国际标准行业分类的活动和产品分类和产品总分类以及通过自然人流动提供服务的原订章节之后，将有必要增订《国际服务贸易统计手册》，以便使各国继续认为其有用和可靠。工作队同意将完成增订的《国际服务贸易统计手册》的时间表订在 2008 年底，以便在 2009 年提交统计委员会。除了上述驱动因素及实施《手册》的实际经验以外，由于相对而言这是一本新手册，计划增订的范围有限。特别是：

- 将于 2005 年开始此项进程，将对服务国际收支扩展分类和列入增订范围的问题进行审查
- 2006 年 6 月至 12 月：工作队将审查关于订正的《国际服务贸易统计手册》问题并印发增订《手册》概要草案，包括服务国际收支扩展分类
- 2007 年 2 月至 6 月：就订正的服务国际收支扩展分类和增订《手册》概要进行协商
- 2007 年 7 月至 2008 年 3 月：工作队将审查各项意见和起草增订《手册》
- 2008 年 4 月至 7 月：就完成的增订《手册》第一稿进行全球范围的协商
- 2008 年 9 月至 12 月：工作队将审查各项意见，并在产生草案定稿后于 2009 年提交统计委员会

三. 自然人流动技术分组-形式 4

14. 自然人流动技术分组-形式 4 是统计委员会 2004 年第三十五届会议设立的，目标是 (a) 为衡量自然人流动，特别是《服务贸易总协定》形式 4 建立一个概念框架；(b) 建立能够衡量自然人在东道国和母国流动的影响的指标/变数；(c) 拟定数据收集指南。技术分组由统计司主持并充当其秘书处。

15. 技术分组与国际组织和现有的各专家小组密切合作，为订正和增订经济统计标准，即订正《国际收支手册》第五版、增订 1993 年《国民账户体系》、订正《旅游卫星账户》和订正普查建议提供投入。

16. 2004 年 9 月，技术分组在巴黎举行首次会议。会议 (a) 讨论了关于订正《国际收支手册》第五版和增订与衡量自然人流动有关的 1993 年《国民账户体系》的问题；(b) 讨论了统计司的文件，其中建议设立衡量自然人流动的统计框架；(c) 提供一个论坛，就国际组织在自然人流动统计汇编方面的活动情况和国家实践交流信息。会议记录作为背景文件摆在委员会面前。

17. 由于衡量自然人流动的统计框架将由于多个目的，技术分组确认在草案定稿产生之前必须对框架进行广泛讨论和评论。统计司管理的技术分组网站 (<http://unstats.un.org/unsd/tradeserv/subgroup.htm>) 将在协商过程中发挥重大作用。将在网站张贴所有会议文件和各种版本的框架文件。此外，协商战略设想将框架文件提交各种论坛，征求各方面专家的意见。技术分组会议和 2004 年 10 月在比勒陀利亚举行的货币基金组织国际收支委员会会议都讨论了这一文件，并将根据收到的意见进行修订。在后一次会议上，要求统计司扩大统计框架，将对汇款的衡量纳入其中。

18. 自然人流动统计框架将作为订正的《国际收支手册》附件或一个章节，修订的《国际服务贸易统计手册》的一个章节和为《服务贸易总协定》谈判者分发的一份文件的依据。

19. 已为技术分组工作人员须在规定时间内完成的任务拟定了详细工作方案，以便能够在很紧的时间安排内将关于框架的最后文件草案作为订正的《国际收支手册》的一个附件或一个章节列入。